

Leg. # 13.º

7

17
Haxia

Tea 1-158-26

Introducion a la Scena tragica

titulada

Policena



Uente

Por Ferrnando del Rey

1-158-26, B

(2)

13

Impresión de la Real Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales

Madrid

1845

1845



Salon con mera, y Escrubanada. Munica dentro, y recan
ta el coro siguiente

venid a la tarea,
venid, no tardeis tanto,
q. ociosidad, y vicio
producen los trabajos. ^{en} en todos menos la
Munitein

G. tirana - Que es esto? San diez, y aun

la munica estan parando?

Gari. Si no hai q. hacer otra cosa.

tirana. Supongo se habra emayado
el Sainete?

Gari. No por cierto.

tira. Que hacen vns. parados?

Gari. Pues echemon a correr

tira. No es eso; sino q. vamon.

Gari. Donde? A la Panteria?

Luna. Ese es tu afan, glotonazo.

Gari. Yo solo saco provecho::

tira. De que, di?

Gari. De lo que marco.

tira. Pues lo q. se hade marcar

es de menester ganarlo.

Gari. Ya lo hago, pero me rabe
mejor quando no lo pago.

Sop. No dice bien, por q. siempre
esta su bobillo franco.

Gari. Y abierto, por que no tiene
nunca que encerrar

tira. Al caso,
Señores.

Gari. Que caso? Com.

aqui nos cita al Emayo
para el asunto del dia,
y a estas horas nos hallamos
con la funcion incompleta;
por que una pieza en un acto,
un sainete, y tonadilla
que tenemos preparados,
no son suficientes, para
poder llenar todo el rato
q. pide la diversion
y si se acaba bolando,

irán diciendo las gentes
que las hemos engañado.

Pepa En eso tiene razón.

Pome. Pues de esa manera hagamos
para llenar aquel hueco
un sainete acreditado
además del otro.

Tiana. Ese

será un zerrando extraño;
yo lo quiero todo nuevo,
y creo q. se ha anunciado
así al Pueblo.

Sari. ¿Dónde

de donde hemos de sacarlo?

Tia. Eso no es de vía cuenta.

Sari. Como no? ¿Quien ha estudiado
eso q. se ha de añadir?

Tia. ¿Quien deve representarlo.

Pepa. ¿No hemos de ser nosotros?

Tia. No por cierto

Sari. ¿No? Me hallano.

Pepa... Pero en efecto, hai alguna
cosa con que ahora podamos
completar la función?

tira. Puede.

Pepa... Pues dejemos el ensayo
ya que tenemos conuente
lo que está de mió. cargo,
y hablemos de ello. Que cosa
es era? Vaya, salgamos
de dudas.

Gari. Curiosidades

de mugeres; no me espanto.

Pepa... tu callar, ya la hora de cita
por saberlo están sabiendo.

Gari... No? Pues a mi q. me importa?

Quando me cogiera el caso
de tener q. estudiar para
salir del apuro algo
nuevo, seria otra cosa,
pero si ha caido el rayo
en otro que salga y entre,

4
por que yo ni entro, ni salgo.

eso obstante, puedes decirlo

por que salgan del cuidado

los demas.

tira. Pide el golero

para el derecho.

Pepa. Vamon,

que a su tpo. lo diga:

no estén un. porfiando.

Robla. Mas la suunter, como es esto?

Aun no ha venido?

Rom. Es temprano.

tira. . . temprano, y son ya las once?

Mucho su descuido extraño

Gari. Como esta tan flaca, teme

que la traspase un centado

el aixe de la mañana.

J. Amolin. Que verdicha! Que fracano!

todo. Que ha sucedido?

Arro. Un azar.

tira. Que azar es ese?

Arro. Un quebranto.

Gari. ¿Que que tanto?

Anto. Un contratiempo.

Pepa. ¿Que contratiempo?

Anto. Un desbarro...

tira. ¿Que desbarro?

Anto. Un...

tira. Vámon, habla.

toda. ¿Que ha sido?

Anto. Se me ha olvidado.

Gari. ¿Pues ahora sales con eso?

Anto. Con que? Yo a ninguno engaño.

Algo hai.

toda. Pero que hai?

Anto. Ah viene:

toda. ¿Quien?

Anto. La Manuela llorando

y ella explicará lo q. hai.

toda. Que podría ser?

J. Victoria, y Perola consolando a la Muntan

Munt. Es enojo

que pretendáis consolarme.

Victo. Considero q. es amargo

el lance que te sucede,
pero es precio q^e hagamen
uno del entendimiento.

Pietro.. El juicio es para estos casos.
tira. Que tienes?

Pepa.. Por que suspiras?

Gavi.. Por que lloras?

todo.. Habla claro.

Munt. Habla tu por mi, Victoria,
q^e yo no puedo con tanto.

Ay de mi!

tia.. Dilo?

Victo.. He de ser

yo la habladora? En el caso

q^e su hija se ha vuelto loca.

Gavi.. Por eso dijo un letrado
como su padre es la hija
~~de un loco~~

tia.. Deja satiras, y vamos
al asunto. De q^e arguye
q^e era loca?

Gavi.. Anda a porrazos



con las gentes?

Munt. No por cierto.

tira. Responde con juicio quando
la preguntan?

Munt. Yo si ~~no~~ ~~siempre~~.

Pepa. Duermes bien?

Munt. Bien.

Gavi. Come?

Munt. Aparto.

Gavi. Pues si duermes, come, y hace
todo lo que es necesario,
no hai que temerla, q. no es
la enfermedad de cuidado.

Munt. Como no, si retirada

lo mas del dia en un quarto,
ya rie, ya se enfurece,
ya llora. Hemos acechado
algunas veces lo q. hace,
y es cosa q. causa espanto.

tira. Pues que hace?

Munt. Da unos gemidos

6
que se le arranca de quajo
el corazón.

Jani. Nada menor?

Munt. Sa dan uno sobrealto

uno suito, que parece
que ve uniones, y traigo.

tal vez se queda serena,

mientras en el rostro un agrado

incomociente, despues

buelve a su primer rebato,

y dice: barbaro, monstruo

cruel, infunto, tirano...

se parece, se sonrie,

calla, se mira a los brazos.

Alli da nombre de madre

a una q. mila ha criado,

mila ha pauido, y yo sei

buen terrigo de lo que hablo.

vaya si esta rematada.

Que lastima! Que fracano!

Perder a una hija en la tierra

primavera de sus años.
tira. Ya, ja: ve aquí, amigo mío
el secreto declarado.

Munt. Suego vñ. save::

tira. Yo sé

que ero que juzgas debarro,
y locura, es un efecto
de aplicación, y comato;

y sé que deve servir
ero que estava estudiando

quando la acechabas, para
dar esta tarde un buen rato,

por primicias de su celo,
a mío. apasionados.

Munt. Sin mi licencia?

tira. Ha querido

serprenderme, y me ha encargado

el secreto, persuadida

q. a un fin tan licito, y sano

como es servir a quien premia

mío. afanes diarios,

no negarias tu anemso.

7

Gari. Como havia de negarlo.

Pepa.. Siendo asi, merece elogio
la chica, por q. ha pensado
en ser util deinde luego.

Toda. Vamon a buscarla, vamon.
tra. Ya viene aqui.

S. Catalina. Madre mia,
yo tambien soi del ensayo.

Munt. tu? Para que?

Catal. No le ha dicho
un. a mi madre algo?

tira. Ya lo sabe todo.

Gari. Pero,
q. nos traes estudiado
para esta tarde?

Catal. Ai es nada!

Un monologo

Gari. Canario!

A eso te atreves?

Cara. Señor,

no se han atrevido varien?

Munt. Si, con otros fundamentos.

Cata. Sobre deviles, y flacon
cimientos, pueden fundarse,
tal vez, edificio alto,
por que con el tpo. suelen
ser gigantes los enanos.

Pepa. tu buen celo te disculpa.

Cata. Probar una vez no es malo.

Munt. Y si te dan una gaita
que te dejan tititando?

Cata. Estos señores q. muestran
corazones tan bizarras,
no han de tener compasion
de una niña de mis años,
quando el ansia de servirlos
es la que me avuerga tanto?

Tia. me parece que si.

Cata. Pues

en fe de eso no reparo
nada, q. el desconfiar
tambien seria agrabiarnos.

Pepa. Dice muy bien.

8

Numm. Catalina,
quien te ha influído tan altos
discursos?

Cata. Un pensamiento
q.^e de venir al ventuario
se ha introducido en mi mente.
Piensa vñ. q.^e estoi holgando
quando entre los barrideros
para la tarde? trabajo
en vez para aprovechar.
Pero hai! Como en tan escaso
mi talento pierdo instante,
y ningun provecho saco.
Digame vñ. Señor Robles,
podré salir de este paro?

Rob. Sobre la firme promera
de aplicarte, me persuado
q.^e el Público te dispense
tolerancia, si no aplauro.

Cata. Con ero estoi satisfecha.

Robles. Pero ya es ocasion, vamos
á dar principio al festejo

con una pieza en un acto,
y una tomadilla para
que se prevenga entre tanto
la nueva monolequinta,
por quien á todos rogamos
no corte las esperanzas
de este remuevo. templano,
algun vacan. de aquellos
que ~~vienen en algun caso~~
todo. Y disculpe á la oradía
el anelo de agradecer.

La Policena

templo bien adornado. En medio el sepulcro de Aquiles con
su estatua equiente, q. tendrá lanza y escudo; en este, ó
en el pedestal estará grabado su nombre; delante habrá
una pira ardiendo. Al interior del foro una anchuzora
escalera balaustrada por donde bajará á su tpo. la
Gran Sacerdotisa. A los lados de la pira quatro sa-
cerdotisas vestidas de blanco con bandar, y quinquillas
de zera, y repartidas simetricamente por la

9
2ª Scena varias mugeres troyanas, vestidas de luto,
encadenadas, y llorando. Polixena, con ropas de cor-
tona gala, admira el sitio, duda, pregunta, y bacila
mientras se oye una corta sinfonia alegre y termina

Que mansion havitamos? Que alma impia,
oh troyanas! nos saca de aquel seno,
que ocupan las tinieblas, y terrores,
lúgubre obscuro carcelage mo.

Donde por mas congoja, brilla, y yere
mío. oser la horrible luz del cielo?

Por que al sumptuoso tumulto de Aquiles
conducen mía. planta? Por q. el Griego
vencedor me despoja de aquel luto

que, por la ruina de mi Patria debo
vestir? Por que me adorna silencio
de estas preciosas galas q. detento?

Por que merca sus clamulas festivas
con mo. llanto triste? Yo no creo

q. la clemencia en su cruel caracter
acia más. de dichas cause efectos

tan confusos. Aca no por previene
nuevos peñares, infortunios nuevos,

y celebra con muricas, y galas
nro dolor futuro, y su contento.
Pero ah desventurada Policena!
tienes mas q. temer? Podrá ya el cielo
fulminar contra ti mayores iras?
Sufrió algun corazon tantos tormentos
como el tuyo en la tierna primavera
de su primer edad? tiene el Aberno
suplicio mas atroces todavia?
Puede el inexorable opresor nro.
emplear en mortas mas rigores?
No, q. ya todos juntos los sufrieron
nras. constantes almas. oh q. ideas! Confusa
si las quiero admitir, ni huirlas puedo.
De todos mi hermano vi la ruina, (tierna
pero aun faltava el golpe mas acerbo.
Sumenes inmortales, satisfaga
vno. rigor aquel cruel momento,
y apartad de mi miima una memoria,
tenaz verdugo de mi triste pecho,
q. yere el corazon sin desmoronarle
para q. dure siempre el sentimiento,

Pero si examinar haveis querido } con resolu¹⁰
} cion
una constancia igual al poder vno.

contra imagenes funebres, y obcuras
la encontrareis en mi alma, y en mi seno

Munica zudora, y grave. Policena se para, luego se
fleciona, decae su espiritu, y prorruque

su madre Hecuba gime entre cadenas,
ya no hai caranda, Priamo, ni Hector.

todo quanto horrores, y exterminio

fueron entonces tenebroso objeto

de mi vista ofuscada, con el llanto
me finge nuevamente el pensamiento.

Ah cruel eficacia de la idea!

Entoda parte oigo, escucho, y veo
cadaveres sin forma, doloridas

quejas, timidas ayes, broncos e con

g^e pronuncia la muerte por los lavios
de mis Progenitores, y mis deudos.

Las lucientes espadas enemigas

brillan impunemente sobre el pecho

de la matrona, el niño, y el anciano

sin companion, ternura, ni respeto.

Huye el tierno Polixeno, preñado,
busca un refugio a su peligro, pero
en vano. El cruel Priamo le persegue,
ni su edad, ni su llanto, ni sus ruegos
derriban el furor de aquel impio;
su espada criminal le niega el cuello.

Musica lagubre. Policena llora

Priamo, tarde acudes al socorro
de un hijo desdichado! Pero ay cielos!
Que furia se revive en su alma heroica!

Un grito pavoroso es el primero
impulso de su saña; traidor, dice,
no templan los rigores de tu cenno
era sangre, era llanto, era inocencia?
Erente tu valor, cobarde Griego?

Sin esperar respuesta, ardiendo en ira,
vibra la corta lanza contra el fiero
agresor, ambas manos enabola,
pero como a su fuerza huye el objeto
la violencia del golpe le derriba
a los pies del tirano con el peso
de años, y desventuras q. le oprimen;

11

con el bárbaro Píro al infierno
anciano, el pie le fija sobre el rostro,
y sin rubor le arrastra del cabello
nebado, y venerable ante las aras,
escarnece su orgullo, y su ardimiento,
exclama: noble Aquiles padre mio,
esta caduca víctima te ofrezco,
con la mano siniestra le asegura,
y con la diestra le traspasa el pecho,
aun insulta sus canas, le examina,
y le arroja después con menoscabo
sobre el yerto cadáver de su hijo.

Ah Rey desventurado! Ah Padre tierno!

Musica trite que expiera los sentimientos de la situación

Ay Hecuba infelice, madre mia!

Mira como tu espero está vertiendo
la sangre que animaba en más venas;

eres bulto informe, eres miembro

que ves sobre la tierra destruido, Patrona

son de tus hijos miserables restos.

Mira el sacro Mion qual buelta en llamas:

ya suven sus cenizas a los vientos,

y el Palacio real q.^e fue tu cuna,

ya es de nra. familia mauroleo.
tal estrago que causa le produjo?
No el amor, ni un infame sentimiento,
amor en nombre, y en esencia crimen.
Palas quejosa, sobornada Jenu,
Menelao celoso, incauta Elena
y debil Paris por su influjo fueron
desolacion del Asia en breves dias.
Donde esta la opulencia de tu Imperio
Pergamo destruido? Quien condujo
a nros. lares tan voraz incendio?
Eran victimas torpes de sus vicios:
ellos decretan, y fulminan luego
la sentencia cruel q. ha egecutado
el brazo destructor de Aquilensiero.
Yaun pudo liorgearme este homicida
de poner mi mano entre el estuendo
del furibundo Marte, q. inflamaba
su corazon, su orgullo, y su denuedo
contra mi propia estirpe? oh diestro impulso
de Paris, tu vengante el vituperio
de una infeliz hermana. Con q. gozo
vi exalar los espiritus sangrientos

12
a mi feroz amante, y mi enemigo!

Dirigia tu flecha un Dios propenso
a impedir tu amara, lastimado
de mi horror, mi infortunio, y sentimiento.
Cayo a mi pies el monstruo. No quisiera
repetir a mi vida siempre objeto
tan agradable, recrear mi alma
en sus tristes gemidos, en su aspecto
languido, y moribundo, en sus congojas,
en sus turbados ojos turbulentos,
lavar despues mi mano en su sangre,
y este seria mi unico consuelo.

Musica entrepitica, y festiva

Pero que vana imagen liongea
mi corazon! Ah inutilis recuerdos!
Ah triste Policena! Que destino
sera el tuyo? Arrancada del materno
abrigo con oprobio, e inominia,
q. suerte favorable esperar debo
aunq. adornen cortos otavios
mi cadaver viviente, aunq. los yerron
q. oprimian mi planta se destruyen,

y aunq^e adulen sonoros instrumentos
mi oido acostumbrado a horribles ayes.

Preterde conducirme por trofeo
de la victoria a Epiro, o Micenas,
como a mi madre el inflexible Griego?

Pero ay Dios! A nosotros se dirige
la Gran Sacerdotisa. Sus acentos
disiparan mis dudas, puer su labio
le inspira el estumen, y le anima el cielo.

Y la Gran Sacerdotisa q^e canta lo siguiente: entanto Po-
licena expresa sus sentimientos segun lo q^e oye.

Recitado... Infeliz Policena,

para cumplir el termino a tu pena,
ha decretado el cielo soberano

q^e al Gran Pirro de Espora den la mano,
por que en esta alianza

tu venturosa suerte se afianza;

o quando este destino no te quadre

mueras sobre el sepulcro de su padre Germa
el siempre invicto Aquiles generoso ^{Ya Polic^a}

por q^e su triste sombra halle reposo

y salga indemne del eterno obituario,

al Elirio feliz, ameno, y puro. causa reze
cobra

Aria - En tu arbitrio esta solo
tu desgracia, o tu suerte,
elige gloria, o muerte
suavidad, o rigor.



Admita pues tu pecho
sin iras femeniles

ser victima de Aquiles

u ofrenda del Amor. Guare

Que acabo de encuchar, Sagrado Dionei!
Saltaba este contrante al complemento
de las iras que el cielo ha fulminado
contra mi corazon. Prendir el cuello
al cuchillo fatal sobre las aras
para aplacar los manes del peueno
turbador de la paz de mi familia
o admitir de su hijo el himeneo!
Duras proposiciones exectables!
Una devo elegir, pero no devo
vacilar en la duda. No podria
respetar como amante, esposo, y dueño

o.

ma
ca

al barbaro anesino de mi padre?

No, infeliz Policena, no: primero
trocará el sol su curso, q' variará
mis rencores, mis iras, y mis cenos.

Al estrechar su mano entre las mias,
manchada, dentilando, y exprimiendo
la misma sangre q' animó mi origen,
oh que fuor no exhalaba el pecho,
que llama el corazon no encenderia

obligado á adorar el instrumento
q' lefor de vengar mi infortunio,
dedicò á propagar los sus enmores!

La imaginacion solo de esta idea,
tremula, vacilante, sin aliento...

Ay de mi! Pero como? Yo de mayo?

De Priamo hija soy, hermana de Hector,
don heros q' la Grecia, el orbe todo
no ha logrado humillar hasta q' el cielo
les declaró la guerra combocando
á su ruina Deidad, y elementor.

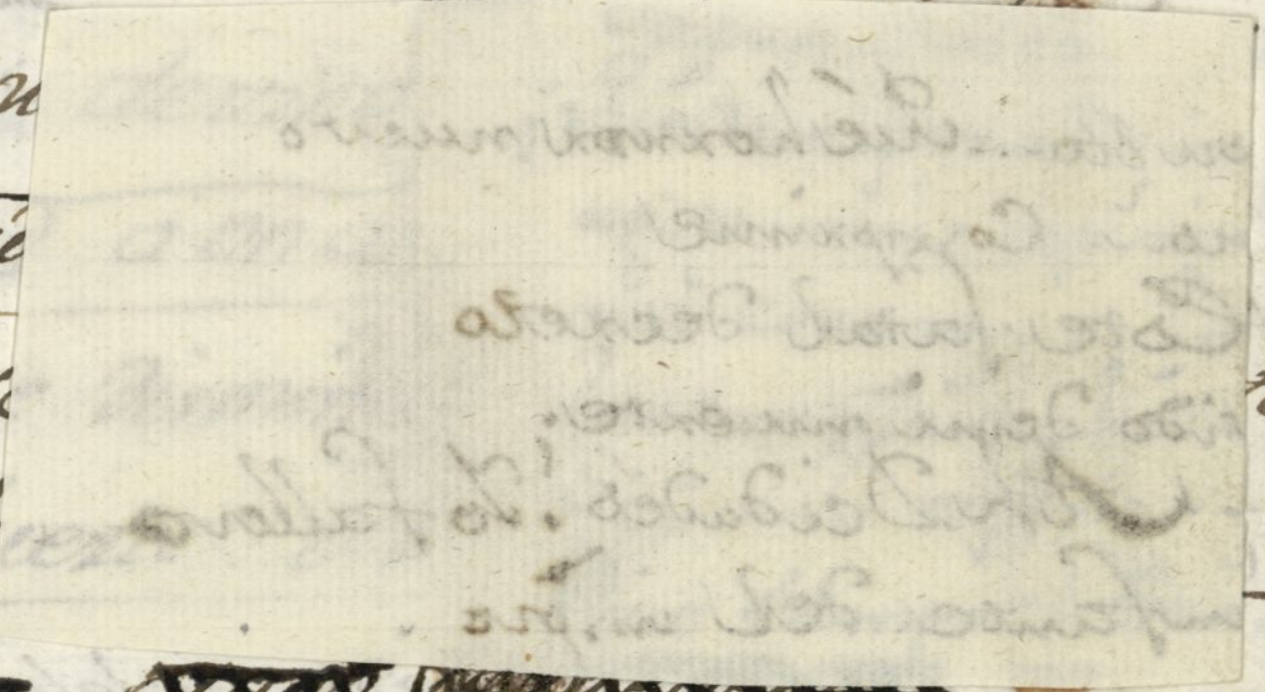
Yo no he de amancillar mi heroica cuna.

Mas mi temprana edad, mi debil senó | tierra
 abandonada, sola, sin anilo
 sin padres, sin hermanos, y sin deudos,
 ¿a donde he de bolver mi triste esen?
 ¿Quien sobterdrá mi timido alienton?
 ¿A quien confiaré mi fatal suerte?
 ¿A quien dudo? A mi minima. Si; yo puedo
 enmendar mi



senó, mi edad

Musica fuerte q.
 bari, y entonces fu



~~Siempre~~

~~no~~

~~minimas~~ Paura

¿Que importa? Son los grandes sentimientos
 atributos de grandes corazones.

Ya no sera mi manso de un perverno,
 ni la irritada sombra de su padre
 logrará en mi exterminio el vil comuelo
 q.^e solicita { Oh tu implacable Aquiles,
 tu que perrigues, aun despues de muerto,

Mas mi temprana edad, mi debil senó | tierna
 abandonada, sola, sin anilo
 sin padres, sin hermanos, y sin deudos,
 ¿donde he de bolver mi tristes ojos?
 ¿quien sobterdrá mi tímido aliento?
 ¿A quien confiaré mi fatal suerte?
 ¿A quien dudo? A mi misma. Si; yo puedo
 enmendar mi destino

senó, mi edad a un a
 única fuente q. se disminu
 ban, y entonces fuente otra

¡Dioses!
 ¡Qué inesperado insulto... Qué honros nuevo
 agita mis espíritus... Comprime
 mi corazón... Este fatal decreto
 la ejecución ha sido de mi muerte.
 Si; no espino... ¡Oh Ciudadades! No fallero.
 Pero siempre triunfante del impero.

~~Siempre...~~
~~...~~
~~...~~

¿Qué importa? Son los grandes sentimientos
 atributos de grandes corazones.

Ya no será mi mano de un puerro,
 ni la invitada sombra de su padre
 lograría en mi exterminio el vil consuelo
 q. solicita { Oh tu implacable Aquiles,
 tu que periqueas, aun despues de muerte

de Daidano la prole generosa,
mira desde las quetas del Aberno
el augusto valor de Policena.

No ya en tu arar, ^{ni en} la tierra biento
mi sangre. No a tu hijo aborrecible

doi mi mano, a la muerte se la entrego ^{mi}

taide acudi troyana, taide ^{Supera} oh furias ^{Impla-}

Venid unida, dentozad mi pecho, ^{cables,}

no por que ya mis espiritus bacilan,

ya no rigen mis manos el acero.

si Adios:: Hecuba:: tunte:: iluntre madre...

Priamo desdichado:: infeliz Hector,

tierno Polictes, timida Carandria.

Uoi:: digna de mi:: entipe a... vno seno::

no me lloreis:: troyana:: embidia me...

e imitad mi furor:: oh Diones! Muero::

no victima de Uguiles:: sacrificio::

del terror:: de la zavia:: y del despecho

Despachese con las enmiendas q. van puestas,
y finalize caiendo muerta Policena sin herirse,

sino poseida de la pasion q^e expresa en la pieza, y de
ningun modo se represente el criminoso e injusto sui-
cidio.



Nos el D^{no} D. Lorenzo Igual de Soria, Inquisidor or-
dinario, y Vicario desta Villa de Madrid. y su Partido. Yo

Damos Licencia para que en los theatros publicos
desta Corte se pueda Representar la Poesia q^e Santuade, titula-
da Policena, permitiendose las enmiendas, digo con las enmiendas
que van puestas, y finalice, cayendo muerta. la nombrada Poli-
cena, sin hacerse, sino poseida de la pasion que expresa en dha
Poesia, y de ningun modo se represente el criminoso, e injusto
Suicidio, mediante aque habiendo sido por Nos vista, y recono-
cida, no aparece de ella cosa q^e sea opuesta a nra Sagrada Reli-
gion, y buenas costumbres. Madrid y Enero veinte y uno, de
mil setecientos noventa y quatro =

D. Igual

Por Su mandado.
Joaq^{ue} Antonio
De Harrota

Madrid 21 de Enero de 1794.

Sease al R. P. Fr. Joseph Puerta Palanco,
y al Corrector D.ⁿ Santos Diaz Gomales
para su examen, y evaguardo trabajase.

Monales;

En Vista del Anterior Decreto del Sr. Corregidor de
esta villa, he leído, la presente Introducción a
la obra tragica intitulada Policena, y su-
puestas las Lincias q.^e van citadas, y
observandose, lo q.^e se previene en la ten-
sura Anterior, soy de dictamen se puede
permitir su Representacion. la Victoria
de Ma.^d y H. no 22 de 1794

Joseph Puerta Palanco

De orden el Sr. Juez Protector de Theatros,

16
he examinado la adjunta Piera, titulada Polixena i y no hallo mas reparo, que la prohibicion del Juez Eclesiastico, q en un Decreto manda: q finalice cayendo muerta Polixena sin herirse, sino (con palabras del Decreto) poseida de la passion, q expresa en la Piera, y de ningun modo se represente el criminoso, e infanto suicidio. A vista de un Decreto semejante; me quedara a arbitrio q. exponer mi dictamen. Me parece q si; pues creo q el manifestar mi opinion, no es faltar al respeto q profiero al Tribunal Eclesiastico, ni oponerme a un Decreto; sino obedecer la orden del Sr. Juez q me remite a examen dicha Piera, a quien tengo obligacion de informar segun lo q me pareciere justo. Es, pues, indubitable q las Personas deben obrar en la Scena de modo que sus acciones no desdigan de sus respectivos caracteres; y ~~no~~ no siendo asi, se faltaria a una de las Leyes fundamentales del Teatro. Por esto no havia mal el Poeta q en caso de sacar a Achiles al Teatro, le representare inexorable, y a Medea feroz, &c. Del mismo modo en

La suposicion se sacan al teatro a Dido,
a Caton, y otros q fueron famosos en la
antiguedad ciepa con la Idolatria, por el
suicidio, no pecaria por representar estos
Personages quitandose a si mismos la vida,
como nos los han representado algunos inig-
nes Poetas. El Suicidio de Lucrecia ha
servido de materia a muchos Dramas: y
nadie delat6 a la Inquisicion a Calderon,
por haver escrito los Aspides de Cleopatra.
Los Gentiles q o dudaban de la immortalidad
del alma, o la creian baxo de torpissimos erro-
res, sin tener idea clara de su felicidad, o in-
felicidad eterna, no era mucho q estrechados
en algun peligro, o preocupados de falsas ideas
de honor, cayesen en el delirio de matarse
a si mismos. Y semejantes Suicidios tan
baxos estan de induciendo a su imitacion,
q antes por el contrario sirven de hacerlos
conocer mas y mas la flaqueza humana,
quando se halla destituida de las luces de la
revelacion, y auxilio de la gracia divina,
a la qual deben los Christianos el no caer
en tales torpezas, y debilidades, q solo tienen la
apariencia de valor. Si el Suicida
fuere un Personage Christiano, y el suicidio

se representare entonces como Accion heroica,¹⁷
mereceria sin duda la prohibicion contenida
en el citado Decreto; pero me parece no
merecerla en el caso de la presente Piera,
en q es una Muger idolatra la q se mata,
por librarme de dar la mano a quien abo-
rrrece, o de aplacar los Manes de un enemigo
de su Patria, y Familia, siendo entregada al
Sacrificio. Como se la supone ignorante de la
vida eterna, y de las obligaciones de una perso-
na q en todos los casos se ha de poner en ma-
nos del Señor de la vida, y de la muerte, no
es de extrañar q prefiera morir a las mismas
manos, antes q sufrir otra violencia mas
atroz en su concepto.

De mas de esto, si en el dicho Decre-
to se llama criminoso, y tambien injuro
el suicidio, y se prohibe por eso; q rason
hay p.^{ra} q en el se mande q Polixena se
cayga muerta en guerra y estar porcida
de la passion de exprera la Piera, como se
explica el Decreto? La passion de exprera
la Piera es coraje, rabia, despecho. Y
digo; el caso menor injuro, y criminoso

La muerte provenida de coraje, despecho,
y rabia? Abistoreria algun Confesor
a una Persona q muriese de rabia, y
despecho? Yo creo q son injuria, y delin-
quente seria esta muerte, como la del
Suicidio. Conq si se prohibe el suicidio,
¿ porq ^{en causa} en dicho Decreto se manda repre-
sentar la muerte rabiosa, y despechada?
Si no me engaño, es comun opinion de
los Theologos q las acciones exteriores, ó la
exterioridad de las acciones no añaden
qualidad esencial, famente la malicia
intrinseca. Conq si en el citado Decreto
no se halla reparo en q se permita
representar una muerte rabiosa, y des-
perada, tampoco yo le hallo en q se permita
el Suicidio; atendidas las circunstancias
de la Persona; de su Secta; y de ningun
escandalo q pueda causar en los especta-
dores, los quales, al verle representar, podrían
dar gracias a Dios, porq con las luces del

Evangelio te ha iluminado, y sacado
de la oscuridad q' a los Gentiles prescripi-
ta en el frenesí el suicidio. Este es
mi parecer, salvo el respeto q' profeso á los

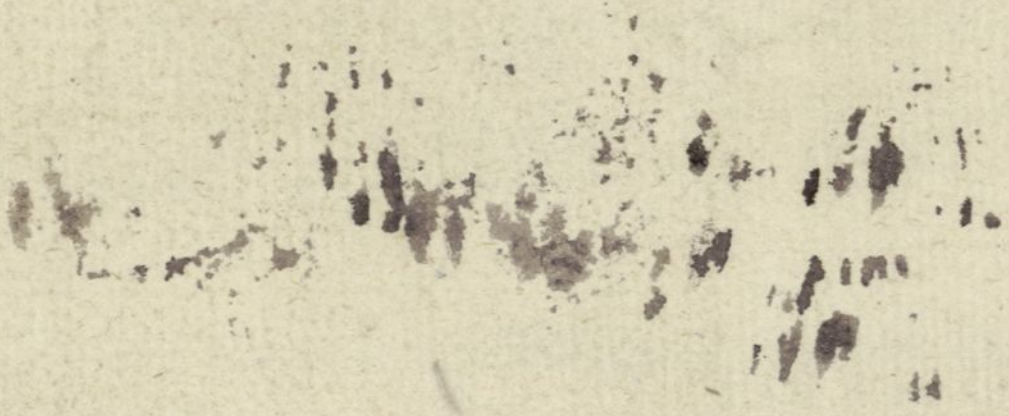
Decretos del Arzobispo Eclesiástico. ~~El Sr. D. Juan~~
Protector resolvió, como siempre, lo mas acertado.
Mad. y Enero 24 de 1794. Auto D. Diego
Lopez

Madrid 17 de Febrero de 1794

Aprobare y Representare, con arreglo a lo que
expresa el Sr. Vicario Ecc.º en su Decreto de 21.
de Enero ultimo, que antecede

Moales

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



1200030485